

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702029-35/2023.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2023. december 1. napján tartandó ülésére

**Javaslat**  
**Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés**  
**elfogadására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**

jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

### **1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva 2023. február 23. napján megalkotta 2023. évi költségvetését, melyről U-3/2023. (II.23.) határozatával döntött.

A költségvetési határozat alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete által megtett – a harmadik negyedév végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

#### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Feladatalapú támogatás 545.192 Ft
- Kamatbevétel 50.166 Ft

Így a bevételek módosított főösszege 4.124.837 Ft-ról 595.358 Ft-tal módosul, összesen 4.720.195 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

#### ***B/ KIADÁSOK***

A 2023. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 4.124.837 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 4.720.195 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

##### **Dologi kiadás:**

▪ Irodafenntartás	170.323,- Ft
▪ Sevcsenko emlékest	160.000,- Ft
▪ Kiküldetés	400.000,- Ft
▪ Téli egyházi Ukrán ünnepek	381.030,- Ft
▪ Ökumenikus Húsvéti ünnep	311.660,- Ft
▪ Ukrán Családi Nap	298.985,- Ft
▪ Megemlékezés az ukrainai éhínség áldozatainak emlékére	190.000,- Ft
▪ Nyári egyházi ukrán ünnepek	399.765,- Ft
▪ Ukrán Kultúra Napja Miskolcon	221.948,- Ft
▪ Skovoroda Irodalmi Zenés Est	62.839,- Ft
▪ Ukrán Szüreti Ünnep	180.000,- Ft
▪ Ukrán Függetlenség Napja	443.645,- Ft

▪ Dalunk a mi kincsünk pályázat I.	900.000,- Ft
▪ Dalunk a mi kincsünk pályázat II.	600.000,- Ft
<b><u>Dologi kiadás összesen:</u></b>	<b>4.720.195,- Ft</b>

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetése működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

## **2. Javaslat az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve a nemzetiségi önkormányzatokat is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait az érvényben lévő szerződés alapján 2022. október 1. napjától 2023. december 31. napjáig az OTP Bank Zrt. látja el.

A nemzetiségi önkormányzatnak a költségtakarékossági szempontokat figyelembe véve azzal a pénzügyintézettel köti meg a bankszámlaszerződést, amelynél Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata is vezeti bankszámláit.

Előzőekre tekintettel Nemzetiségi Önkormányzat zavartalan működése érdekében indokolt új szerződést kötni, legfeljebb egy év időtartamig 2024. január 1-jétől 2024. december 31-ig terjedő határozott időtartamra.

Az előterjesztés II. határozati javaslata tartalmazza bankszámlaszerződés megkötésének jóváhagyását és annak aláírásához szükséges felhatalmazást az elnök részére.

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. február 23-án tartott ülésén az U-3/2023. (II.23.) határozattal elfogadta 2023. évi költségvetését. Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2023. szeptember 22-ei ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

## **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló U-3/2023. (II.23.) határozathoz,

- a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló U-31/2023. (IX.22.) határozathoz.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2023. ...

**Ignác Viktória**

elnök

## I. Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a U-3/2023. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

#### **„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi módosított költségvetését

	<b>4.607.356 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>4.720.195 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>112.839 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>112.839 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 112.839 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:  
A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2023. december 2. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

## **II. Határozati javaslat**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az Önkormányzat bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 148/2023. (X.26.) számon hozott határozatának végrehajtása alapján beszerzett számlavezető bankkal, a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

<b>Felelős:</b>	Elnök
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	Gazdálkodási Főosztály
<b>Határidő:</b>	azonnal